

# **ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ**

Přečtěte si návod k používání.

## **Mramor**

Mramor je přírodní kámen, který vyžaduje opatrnou údržbu.

## **Čištění**

Čistíme jen teplou, mýdlovou vodou a suchým hadříkem.

Nikdy nepoužíváme hrubé nebo jiné drsné (pískové) čisticí prostředky, které by mohly poškodit kámen a porušit tak ochrannou vrstvu, která dělá mramor nepropustným.

Vedlo by to ke skvrnám a lesk kamene by mohl být matný a poškrábaný.

## **Údržba**

Mramor by měl být nejméně jednou za rok potažen ochrannou vrstvou.

## **Informace a péče o přírodní kámen**

- Vytírat okamžitě po použití.
- Udržovat povrch bez nečistot.
- Nenechávat povrch znečištěn žádnými saponáty, solí, vodou.
- Důkladně omyjeme a vysušíme povrch po každém mytí.
- Kámen čistíme suchým hadříkem nebo houbou příslušným saponátem a teplou vodou.
- Opláchneme a vysušíme hadříkem.
- Doporučujeme pořídit příslušný čisticí saponát.
- Nepoužívejte na kámen následující: čisticí prostředky s obsahem kyseliny, čpavku, brusné čisticí prostředky a materiály, čisticí prostředky na bázi pasty, ocet, alkohol, citrón, čisticí prostředky na čištění oken.
- V případě nutnosti můžete povrch kamene sami vyleštit. Navlhčete povrch kamene trochou vody a třete jej hadříkem vhodným pro leštění kamene, dokud se povrch nezahřeje. Až se povrch vysuší, získá zpátky svůj lesk.
- Neleštěte povrch kamene drsnými čisticími prostředky: čisticí prášek, drátěnka, kartáče s kovovými štětinami apod.
- Při přenášení nebo zvedání umyvadla dbejte zvýšené opatrnosti.
- Přírodní kámen vyžaduje speciální péči. Chraňte povrch svého umyvadla pravidelnou aplikací ochranné těsnicí vrstvy, doporučujeme minimálně jednou za rok. Prostředek na obnovu ochranné těsnicí vrstvy najdete ve svém obchodu pro kutily. Při aplikaci se držte pokynů výrobce.

## **Pflege und Reinigung**

### **Lesen Sie die Gebrauchsanweisung.**

#### **Marmor**

Marmor ist ein Naturstein die eine sorgfältige Wartung erfordert.

#### **Reinigung**

Reinigen Sie Marmor mit warmen Seifenwasser und einem trockenem weichen Tuch.

Verwenden Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel mit Schleifmittel, diese können den Stein und die Schutzschicht beschädigen die den Marmor undurchlässig macht und könnte zu Flecken und Verfärbungen führen.

#### **Pflege**

- Trockenwischen sofort nach dem Gebrauch
- Oberfläche frei von Schmutz halten
- Lassen Sie keine Reste von Reinigungsmittel, Wasser oder Salze auf der Oberfläche
- Gründlich spülen und die Oberfläche nach jeder Wäsche trocknen
- Der Stein sollte mit einem trockenen Tuch oder Schwamm mit geeigneten Reinigungsmittel und warmem Wasser gereinigt werden.
- Marmor sollte mindestens einmal im Jahr mit einer Schutzschicht überzogen
- Wir empfehlen Gebrauch von einen geeigneten Reinigungsmittel
- Marmor darf auf keinen Fall mit Reinigungsmittel die folgende Stoffe enthalten: Säuren, Ammoniak, scheuernde Reinigungsmittel(Scheuerpulver-pasten , Stahlwolle, und Metallbürste) Essig, Zitrone und Glasreiniger
- Bei Bedarf können Sie die Oberfläche selber polieren hierzu befeuchten Sie die Steinoberfläche und reiben Sie mit einem Poliertuch der für Marmor geeignet ist solange bis die sich erwärmt und Austrocknet, danach bekommt der Stein seinen Glanz zurück.
- Beim Befördern und Heben seien Sie besonders vorsichtig!
- Pflegemittel zum Erhalt der Schutzschicht finden Sie in Ihrem Drogeriemarkt oder Baumarkt. Halten Sie sich an die Anweisungen des Herstellers.

# **KONSERWACJA I CZYSZCZENIE**

Uważnie przeczytaj instrukcję użytkowania

## **Marmur**

Marmur, to kamień naturalny, który wymaga starannej pielęgnacji .

## **Utrzymanie w czystości**

Czyść wyłącznie ciepłą wodą z mydłem i zawsze wytrzyj do sucha ściereczką. Nigdy nie używaj szorstkich środków do czyszczenia zawierających grube ziarna, które mogły by uszkodzić warstwę ochronną, czyniącą marmur nieprzepuszczalnym.

Naruszenie warstwy ochronnej prowadzi do powstawania plam i kamień staje się matowy i porysowany.

## **Konserwacja**

Marmur powinien zostać pokryty warstwą ochronną przynajmniej raz w roku

## **Pielęgnacja kamienia naturalnego**

- Wytrzyj do sucha po każdym użyciu.
- Utrzymuj powierzchnię w czystości.
- Nie pozostawiaj powierzchni zanieczyszczonej detergentami, solą, wodą
- Starannie umyj i wysusz powierzchnię umywalki po każdym użyciu
- Kamień czyść suchą testylią lub miękką gąbką, odpowiednim detergentem i ciepłą wodą
- Spłucz wodą i wytrzyj do sucha
- Zalecamy zakup odpowiedniego środka czyszczącego
- Do czyszczenia nigdy nie używaj: środków czyszczących zawierających kwas, amoniak, środki i materiały ścierne, środki czyszczące na bazie pasty, ocet, alkohol, środki do czyszczenia okien
- W razie potrzeby możesz sam wypolerować powierzchnię . Zwilż powierzchnię kamienia odrobiną wody i wycieraj ściereczką przeznaczoną do polerowania tak długo, dokąd powierzchnia nie zacznie się zagrzewać. Po wysuszeniu kamień odzyskuje swój połysk
- Nie poleruj kamienia ściernymi środkami do czyszczenia: proszek, pasta, szorstka gąbka, metalowe szczotki itp.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas podnoszenia i przenoszenia umywalki
- Kamień naturalny wymaga specjalnej pielęgnacji. Chroń powierzchnię umywalki regularnym pokrywaniem ochronną warstwą przynajmniej raz na rok. Odpowiedni środek do ochrony powierzchni kamienia naturalnego możesz kupić w najbliższym hobbymarkecie. Przy jego użyciu stosuj się do instrukcji producenta.